



CRPM CPMR

CONFERENCE DES REGIONS PERIPHERIQUES MARITIMES D'EUROPE
CONFERENCE OF PERIPHERAL MARITIME REGIONS OF EUROPE

6, rue Saint-Martin 35700 RENNES - F
Tel. : + 33 (0)2 99 35 40 50 - Fax : + 33 (0)2 99 35 09 19
e.mail : secretariat@crpm.org - web : www.crpm.org

**ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ C.R.P.M.
12 ΙΟΥΝΙΟΥ 2009 - ΟΔΗΣΣΟΣ (ΟΥΚΡΑΝΙΑ)**

Participants:

Ukrainian Government:

Kostyantyn RZHEPISHEVSKY, Head of Representation of MFA of Ukraine in Odessa, represented by
Georgiy ZAKRAYAVSKY, Councillor

Host Region:

Mykola SERDYUK, Head of Odessa Regional State Administration
Mykola SKORYK, Head of Odessa Regional Council

1st Vice-President:

Gunn Marit HELGESEN, President of the North Sea Commission - Mayor of Telemark (NO)

Vice-President:

Χαράλαμπος ΚΟΚΚΙΝΟΣ, Γενικός Γραμματέας Περιφέρειας Νότιου Αιγαίου (Νότιο Αιγαίο, Ελλάδα)
Ramón Luis VALCARCEL SISO, President of Murcia Region (ES)

Full members:

- Κύπρος Χαράλαμπος ΗΛΙΑΔΗΣ, Έπαρχος Αμμοχώστου
- Denmark Henning GJELLEROD, Regional Councillor, Region of Midtjylland
- Finland Marjatta VEIKAOJA, Member of the Board, Regional Council of Ostrobothnia
- Ελλάδα βλ. Αντιπρόεδρο
- Ireland Enda BONNER, Member of Donegal County Council
- Italy See President
- Latvia Talis PUKITIS, Chairman of Riga District
- Norway Tom TVEDT, Chairman of Rogaland County Council
- Portugal Maria LEAL MONTEIRO, President of Alentejo Region
- Spain See Vice-President
- Sweden Annelie STARK, Councillor, Region Västra Götaland
- Ukraine Mykola SERDYUK, Head of Odessa Regional State Administration

Geographical Commissions:

• **Atlantic Arc Commission**

Laurent BEAUVAIS, President - President of Basse-Normandie Region (FR) **represented by Philippe BONNEAU, Vice-President**, Basse-Normandie Region
Fabien MESCLIER, Executive Secretary (FR)

• **Balkan & Black Sea Commission**

Γεώργιος ΤΣΙΩΤΡΑΣ, Πρόεδρος- Γενικός Γραμματέας Περιφέρειας Κεντρικής Μακεδονίας (Ελλάδα)
Αντώνης ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ, Εκτελεστικός Γραμματέας (Ελλάδα)

• **Baltic Sea Commission**

Christel LILJESTRÖM, President - Chairman of the Regional Council of Itä-Uusimaa (FI)

• **Islands Commission**

Jean-Didier HACHE, Executive Secretary (FR)

- **Intermediterranean Commission**

Josefina MORENO BOLARÍN, Executive Secretary (ES)

- **North Sea Commission**

Gunn Marit HELGESEN, President - Mayor of Telemark (NO)

Representative of the Outermost Regions

Rodrigo OLIVEIRA, Under-Secretary for European Affairs and External Cooperation, Regional Government of the Azores (PT)

Alternate representatives of Presidents of Commissions:

- **Baltic Sea Commission:** Poul MULLER, Regional Councillor, Region of Midtjylland (DK)

Alternate members:

- **Finland** Talvikki KOSKINEN, Board Member, Regional Council of South-West Finland
- **Germany** Reinhard BOEST, Director, Mecklenburg-Vorpommern Information office in Brussels
- **Ελλάδα** Σωτήριος ΒΟΣΔΟΥ, Γενικός Γραμματέας Περιφέρειας Ιόνιων Νησιών
- **Italy** Antonio VALIANTE, Vice-President, Campania
- **Sweden** Inger LINGE, Chairman, Stockholm County Council

CPMR General Secretariat

Xavier GIZARD, Secretary General

Patrick ANVROIN, Director

Julie GOURDEN, Director

Enrico MAYRHOFER, Director in charge of Communication

Damien PÉRISSÉ, Director

Marie-Agnès CHARON, Director of the CPMR Secretariat

Observers:

Laura ALCOVERRO, Asesora, Generalitat de Catalunya (ES)

Francesco ATTAGUILE, Dirigente Generale, Regione Sicilia (IT)

Θεοδώρα ΑΒΓΟΥΛΙΔΟΥ, Ειδική Σύμβουλος του Γενικού Γραμματέα, Περιφέρεια Κεντρικής Μακεδονίας (Ελλάδα)

Peder BANG, International Officer, Region of Midtjylland (DK)

Θέμης ΜΠΙΜΠΙΑΣ, Ειδικός Σύμβουλος του Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας Νότιου Αιγαίου, Περιφέρεια Νότιου Αιγαίου (Ελλάδα)

Soren BERG, Head of International Office, Stockholm County Council (SE)

Lisa BELFRAGE, International Officer, Region Västra Götaland (SE)

Gérard BODINIER, Conseiller du Président, Conseil Régional de Provence-Alpes-Côte d'Azur (FR)

Àngel CORTADELLES, Secretaria d'Afers Exteriors - Departament de la Vicepresidència, Generalitat de Catalunya (ES)

Gunta DARBINA, Adviser of Chairman on questions of Public Relations, Riga District (LV)

Piero DI MAGGIO, Dirigente, Regione Sicilia (IT)

Magnus ENGELBREKTSSON, Head of International Relations, Region Västra Götaland (SE)

Merli FEIXA, Présidente du Groupe de travail RTE-T de la CRPM, Gobierno de Aragón (ES)

Mercedes GALLEGO PELEGRIN, Asesora, Dirección General de Relaciones Institucionales y Acción Exterior, Murcia Region (ES)

Paolo GIANNARELLI, Consigliere del Presidente, Regione Toscana (IT)

Lina JAN, Chefe de divisão - Cooperação Interregional, Alentejo Region (PT)

Maria JOHANSEN, International Adviser, Troms County Council (NO)

Σπύρος ΚΟΛΛΑΣ, Σύμβουλος Γενικού Γραμματέα, Περιφέρεια Ιόνιων Νησιών (Ελλάδα)

Isabelle LE DEAUT, Directrice des Affaires européennes et des Relations internationales, Région Basse-Normandie (FR)

Joseph MICALLEF, Permanent Secretary, Ministry for Gozo (MT)

Julie MICLOT, Chef de Service, Région Basse-Normandie (FR)

Joseph G. SCERRI, Permanent Secretary Designate, Ministry for Gozo (MT)

Geir SØR-REIME, International Co-Ordinator, Rogaland County Council (NO)

Gordon SUMMERS, Principal European Officer, Highland Council (UK)

ΕΝΑΡΚΤΗΡΙΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ

Έπειτα από τον χαιρετισμό των συμμετεχόντων, η **Gunn Marit HELGESEN**, 1^η Αντιπρόεδρος της CRPM, ζητεί συγγνώμη εκ μέρους του Προέδρου Martini, ο οποίος υποχρεώθηκε την τελευταία στιγμή να ακυρώσει την έλευσή του για λόγους υγείας. Στο όνομα όλων, του εύχεται μια ταχεία ανάρρωση. Στη συνέχεια ευχαριστεί τον **Mykola SERDYUK**, Head of Odessa Regional State Administration, για την υποδοχή που επιφύλαξε στην CRPM και του δίνει το λόγο. Ο **Mykola SERDYUK** κάνει μια παρουσίαση της Περιφέρειας της Οδησσού και επιβεβαιώνει την πίστη της στο ευρωπαϊκό όραμα, γεγονός που αποδεικνύεται από την συμμετοχή της στις εργασίες της CRPM.

ΕΙΔΙΚΗ ΣΥΝΟΔΟΣ : ΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΓΕΝΙΚΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑ / ΓΕΝΙΚΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣ

Έπειτα από την εγκαινίαση της διαδικασίας διορισμού τον περασμένο Φεβρουάριο, η Επιτροπή επιλογής κατέληξε σε δύο υποψηφίους και έστειλε τα βιογραφικά τους στα μέλη του Γραφείου CRPM για προκαταρκτική εξέταση.

Το Πολιτικό γραφείο προβαίνει στη συνέχεια σε μία διερευνητική προσωπική συνομιλία με το καθένα από τα επλεγμένα αυτά πρόσωπα ξεχωριστά (κατόπιν κλήρωσης για την επιλογή του πρώτου συνεντευξιζόμενου). Έπειτα από τις συνεντεύξεις αυτές, το Γραφείο αποφασίζει να περάσει στην ψηφοφορία.

Ο Κ. Enda BONNER, Μέλος του Πολιτικού Γραφείου, επιλέγεται ως ψηφοδέκτης. Κατόπιν συλλογής των ψηφοδελτίων και ανοίγματος των φακέλων, προβαίνει στην καταμέτρηση των ψήφων.

Η Κα Ελένη ΜΑΡΙΑΝΟΥ επιλέγεται ως νέα Γενική Γραμματέας με 21 ψήφους υπέρ και 5 κατά. Επιλέγεται επομένως με απόλυτη πλειοψηφία.

Η υποψηφιότητά της θα υποβληθεί προς επικύρωση από την Γενική Συνέλευση του Γκέτεμποργκ την 1^η Οκτωβρίου 2009.

ΤΑΚΤΙΚΟ ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Τα πρακτικά του Πολιτικού Γραφείου του Άαρχους (Δανία) της 23^{ης} Ιανουαρίου 2009 υιοθετούνται ομόφωνα.

Το Πολιτικό Γραφείο εγκρίνει το σχέδιο ημερήσιας διάταξης της συνεδρίασης αυτής.

Η **Gunn Marit HELGESEN** (Τέλεμαρκ/ Επιτροπή Βόρειας Θάλασσας) εγκαινιάζει τις εργασίες του Τακτικού Πολιτικού Γραφείου και ευχαριστεί εκ νέου την Περιφέρεια της Οδησσού για την φιλοξενία της.

ΟΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ, Η ΚΡΙΣΗ, Η ΔΙΑΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΚΑΙ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ

Ο **Xavier GIZARD** (CRPM) σημειώνει πως η διακυβέρνηση και ο ρόλος των Περιφερειών στην καταπολέμηση της κρίσης αποτελούν ένα ζήτημα κλειδί, το οποίο παραπέμπει σε έναν προβληματισμό τριών επιπέδων.

Σε διεθνή κλίμακα, οι Περιφέρειες παρεμβαίνουν ως επί το πλείστο στην χρηματοδότηση και την εφαρμογή των αποφάσεων, όπως στα ζητήματα που σχετίζονται με τις κλιματικές αλλαγές και το θαλάσσιο εμπόριο.

Στο ευρωπαϊκό στερέωμα, οι Περιφέρειες ιστορικά παρουσιάζονται πιο δυνατές, ωστόσο το δέλεαρ της επιβολής μοναδικών λύσεων για όλα τα εδάφη εξακολουθεί να υφίσταται. Η επιστολή του **Claudio MARTINI** με την οποία ζητούσε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή μια μεγαλύτερη ευελιξία στην εφαρμογή της πολιτικής συνοχής και μια συνεργασία μεταξύ των ευρωπαϊκών, εθνικών και περιφερειακών βαθμίδων, παραμένει ακόμη αναπάντητη.

Στο επίπεδο των Κρατών, οι εθνικές αρχές εξακολουθούν να έχουν μεγάλη ισχύ.

Σε αυτό το γενικό πλαίσιο, το σχέδιο Διακήρυξης της CRPM ζητεί μία πιο συστηματική αναγνώριση των Περιφερειών και των προόδων που έχουν επιτευχθεί στην κατεύθυνση ενός ευρωπαϊκού εδαφικού Συμφώνου. Το σχέδιο Διακήρυξης, προτού δημοσιευτεί, πρέπει να συγκεντρώσει και άλλες υπογραφές. Ορισμένες επιπλέον τροπολογίες είναι εφικτές, ενώ κάποιες έχουν ήδη υποβληθεί από 3 Περιφέρειες.

Ο προβληματισμός γύρω από τις απαιτούμενες λύσεις επιβάλλει την διενέργεια μιας ανακεφαλαίωσης των βασικών αναγκών των πληθυσμών, όπως είναι η τροφή, η ενέργεια, η διακυβέρνηση, η στέγαση, η ασφάλεια και η υγεία. Οι δημόσιες πολιτικές που συμβάλλουν στην εκπλήρωση των αναγκών αυτών οφείλουν σήμερα,

περισσότερο από ποτέ, να εντάξουν στο περιεχόμενό τους την επιτακτική διάσταση της προστασίας των οικοσυστημάτων. Οφείλουν επίσης να λαμβάνουν υπόψη τις νέες αναπτυξιακές πηγές, ειδικότερα μέσα από την έρευνα, την καινοτομία, καθώς και μέσα από νέες πολιτικές εκπαίδευσης, κατάρτισης και απασχόλησης.

Οι πολιτικές, στο σύνολό τους, πρέπει να συνδράμουν στην ένταξη των Περιφερειών στις ανταλλαγές με τα υπόλοιπα εδάφη σε αυτό το παγκοσμιοποιημένο πλέον περιβάλλον. Κάτι τέτοιο απαιτεί, παραδείγματος χάριν, την διαμόρφωση νέων προσεγγίσεων στους τομείς των μεταφορών, των ΤΠΕ, των πολιτικών γειτονίας, της εξωτερικής, όπως και της διαπεριφερειακής συνεργασίας, και της διαχείρισης της μετανάστευσης.

Η επιτυχία μπορεί να εξασφαλιστεί μόνο μέσα από την κινητοποίηση του μεγαλύτερου δυνατού αριθμού φορέων στα εδάφη. Αυτό προϋποθέτει εδαφοκεντρικές πολιτικές, καθώς και ανάπτυξη στενότερων δεσμών μεταξύ των φορέων, ξεκάθαρες εγγυήσεις για την εδαφική συνοχή και έναν μηχανισμό διακυβέρνησης πολλαπλών επιπέδων.

Είναι επίσης απαραίτητος ένας νέος προβληματισμός γύρω από τους χρηματοοικονομικούς πόρους και τους κανόνες που πλαισιώνουν τις κρατικές ενισχύσεις, την φορολογία, τους δασμολογικούς και μη δασμολογικούς φραγμούς και τις δημόσιες επενδύσεις.

Για να ληφθούν υπόψη τα στοιχεία αυτά, πρέπει απαραίτητως οι μελλοντικές ευρωπαϊκές προτεραιότητες να οδηγήσουν στην υιοθέτηση ενός εδαφικού Συμφώνου, στηριζόμενες παράλληλα από μια περιφερειακή πολιτική και τομεακούς στόχους κατάλληλα προσαρμοσμένους. Αναγκαία επίσης θα ήταν και η κατάρτιση ενός προσαρμοσμένου στους συγκεκριμένους στόχους θαλάσσιου Συμφώνου το οποίο θα διέθετε ένα χρηματοοικονομικό κεφάλαιο προς καθορισμό.

Η Julie GOURDEN (CRPM) παρουσιάζει τα ενδιάμεσα αποτελέσματα της τρέχουσας ανάλυσης σχετικά με τις Περιφέρειες και την κρίση. (power point διαθέσιμο στην ιστοσελίδα της CRPM)

Η παρούσα σφαιρική ανάλυση βασίζεται στις έρευνες και τους δείκτες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, του ΔΝΤ, του ΟΟΣΑ και της παγκόσμιας τράπεζας. Τα στοιχεία αυτά καταδεικνύουν μία απώλεια ταχύτητας σε παγκόσμια κλίμακα από πλευράς ΕΕ, όσον αφορά το ποσοστό της επί του παγκόσμιου ΑΕΠ, και ειδικότερα συγκριτικά με τις ΗΠΑ και την Κίνα. Φανερώνουν επίσης την ύπαρξη σημαντικών ανισοτήτων μεταξύ των ευρωπαϊκών κρατών, παρά την γενικότερη τάση οικονομικής επιδείνωσης. Το 2010, η οικονομία αναμένεται να παραμείνει σε ύφεση σε 14 ευρωπαϊκά κράτη, ενώ το ΑΕΠ ανά κάτοικο θα αυξηθεί μέσα στο ίδιο έτος μόνο σε 4 από αυτά.

Η ανεργία αυξάνεται σε όλα τα ευρωπαϊκά Κράτη και μέσα στο 2010 προβλέπεται να υπερβεί το ποσοστό του 10% σε 12 από αυτά. Στην κλίμακα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το ποσοστό απασχόλησης της τάξης του 70% που έχει οριστεί από την Στρατηγική της Λισσαβόνας δεν τηρείται πλέον, παρ' ότι είχε επιτευχθεί το 2006. Παρατηρείται επίσης μία επιβράδυνση στην αύξηση των μισθών, καθώς και μία μείωσή των τελευταίων σε 4 Κράτη της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Οι προοπτικές του ΑΕΠ, της απασχόλησης και των επενδύσεων παραμένουν αβέβαιες όσον αφορά την περίοδο μετά το 2010.

Οι δημοσκοπήσεις Eurobaromètres που πραγματοποιήθηκαν πιστοποιούν το αίσθημα ανησυχίας που διακατέχει τους πολίτες αναφορικά με τις επιπτώσεις της κρίσης. Οι αγορές εξακολουθούν να κινούνται σε χαμηλά επίπεδα, αν και μία θετική τάση, η οποία έχει παρατηρηθεί μόνο για ένα σύντομο χρονικό διάστημα προς το παρόν, έχει αρχίσει να διαφαίνεται έπειτα από το τελευταίο G20 και την υιοθέτηση των εθνικών σχεδίων.

Ο αντίκτυπος της κρίσης στις Περιφέρειες αναλύεται στο περιεχόμενο των απαντήσεων του ερωτηματολογίου. Προς το παρόν, έχουν παραληφθεί 25 απαντήσεις. Οι δυσκολίες που συναντώνται στην παραγωγή ποσοτικών αναλύσεων οδηγούν την CRPM στην πρωτοδότηση των ποιοτικών αναλύσεων.

Οι Περιφέρειες, στην πλειονότητά τους, αισθάνονται ήδη τον ισχυρό αντίκτυπο της κρίσης, που εκφράζεται μέσα από μία πτώση των δεικτών του ΑΕΠ, των επενδύσεων, των εξαγωγών, της απασχόλησης και της κατανάλωσης. Λίγοι οικονομικοί κλάδοι παραμένουν ανεπηρέαστοι, ενώ και οι επιπτώσεις της κρίσης στον καθένα από αυτούς διαφέρει ανάλογα με την Περιφέρεια. Πέρα από την αύξηση της ανεργίας, οι κοινωνικές συνέπειες της κρίσης είναι σοβαρές και πολυάριθμες..

Η περιφερειακή, ή μάλλον εθνική φύση των απαντήσεων στην κρίση ποικίλει ανάλογα με την Περιφέρεια, ενώ το ίδιο συμβαίνει, αντίστοιχα, με τη φύση των φορολογικών, δημοσιονομικών και κανονιστικών μέτρων, όπως επίσης και αυτών που αφορούν τη συμβούλευση και παροχή υπηρεσιών σε επιχειρήσεις ή πολίτες, καθώς και των σχετικών με την διακυβέρνηση.

Τα Διαρθρωτικά Ταμεία διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στο περιεχόμενο των απαντήσεων που δόθηκαν. Οι εκτιμήσεις των Περιφερειών σχετικά με την ορθότητα της εξέλιξης των Επιχειρησιακών Προγραμμάτων παρουσιάζουν μεγάλες διακυμάνσεις ανάλογα με την εκάστοτε Περιφέρεια.

Τα επόμενα στάδια εργασιών της CRPM συνίστανται :

- Στην πραγματοποίηση ενός πολιτικού εργαστηρίου παρουσία των Προέδρων των Περιφερειών, στις 16 Ιουλίου στις Βρυξέλλες
- Στην δημοσίευση μίας Διακήρυξης μόλις συγκεντρωθούν περισσότερες υπογραφές
- Στην διεξαγωγή ενός πολιτικού σεμιναρίου στις 27 Νοεμβρίου στην Μασσαλία.

Για την CRPM, η συζήτηση σχετικά με την κρίση είναι επίσης θεμελιώδους σημασίας λόγω του αντίκτυπου της στην περιφερειακή πολιτική μετά το 2013. Η συζήτηση αυτή επί του παρόντος χαρακτηρίζεται από το χαμηλό επίπεδο κατανάλωσης των δανείων των Διαρθρωτικών Ταμείων, την αδυναμία εκτίμησης των επιπτώσεων της κρίσης στο ΑΕΠ 2010 και 2011, καθώς και την απουσία λήψης πολιτικής θέσης εκ μέρους της ΓΔ Regio σχετικά με την έκθεση Barca. Σε αυτό το δυσμενές γενικό πλαίσιο, η ΓΔ Regio δεν δείχνει αυτή τη στιγμή να προβάλλει κάποια ξεκάθαρη εικόνα για το μέλλον. Η CRPM, από την πλευρά της, θα παρουσιάσει ορισμένα στοιχεία κατά την διεξαγωγή της Γενικής Συνέλευσης του Γκέτεμποργκ.

Η Gunn Marit HELGESEN (Telemark/Επιτροπή Βόρειας Θάλασσας) ευχαριστεί την **Julie GOURDEN** για την ιδιαίτερα ενδιαφέρουσα εισήγησή της. Υπογραμμίζει τη σημασία που έχουν οι Περιφέρειες μέσα σε ένα γενικό πλαίσιο όπου οι ευρωπαϊκοί οργανισμοί αλλά και τα Κράτη μοιάζουν να έχουν εξαντληθεί.

Ο Antonio VALIANTE (Καμπανία) εκτιμά πως μέσα στο ιδιαίτερα ευαίσθητο πλαίσιο της κρίσης, είναι αναγκαία η ενίσχυση των εδαφικών πολιτικών σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Προσθέτει πως η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να ενισχυθεί ως μακροοικονομικό πλαίσιο, διότι ένας υπερβολικά μεγάλος αριθμός εθνικών πολιτικών παραμένει χωρίς συντονισμό. Ένα άλλο σημαντικό στοιχείο είναι η ομογενοποίηση των αρμοδιοτήτων των Περιφερειών εντός των Κρατών, προκειμένου ειδικότερα να μειωθούν οι αποστάσεις στη σύνδεση μεταξύ ευρωπαϊκού επιπέδου και πολιτών. Ένας ενισχυμένος ρόλος των Περιφερειών θα ευνοούσε την ποιότητα των δαπανών των Διαρθρωτικών Ταμείων, καθώς και τον έλεγχό τους. Οι πολιτικές των Περιφερειών θα έπρεπε να ενισχυθούν σε ορισμένους τομείς κλειδιά, όπως είναι οι εδαφικές και συνεκτικές πολιτικές, καθώς και οι κοινωνικές πολιτικές και οι πολιτικές κατάρτισης.

Η Maria LEAL MONTEIRO (Alentejo) χαιρετίζει την ποιότητα των αναλυτικών μελετών που πραγματοποιήθηκαν. Σημειώνει πως στην Πορτογαλία, που αποτελεί ένα κεντροκοποιημένο κράτος, τα μέτρα που λαμβάνονται για την αντιμετώπιση της κρίσης παρουσιάζουν μεγάλες διαφορές ανάλογα με την Περιφέρεια. Οι πρωτοβουλίες διαφοροποίησης προωθούνται επίσης από τις εθνικές αρχές, καθώς και στο πλαίσιο της χρησιμοποίησης των Διαρθρωτικών Ταμείων.

Ο Gordon SUMMERS (Highland) διευκρινίζει πως ακόμη και στο Ηνωμένο Βασίλειο, η κυβέρνηση λαμβάνει υπόψη της τις ιδιαιτερότητες των Περιφερειών.

Η Gunn Marit HELGESEN προσθέτει πως τα Κράτη έχουν ανάγκη από υπηρεσίες που να βρίσκονται κοντά στους πολίτες, ώστε να αναπτυχθούν πολιτικές αντιμετώπισης της κρίσης.

Ο Xavier GIZARD υπενθυμίζει την διεξαγωγή ενός σεμιναρίου της CRPM με θέμα τις Περιφέρειες και την κρίση, στις 27 Νοεμβρίου 2009 στην Μασσαλία.

Δεδομένου του διαθέσιμου χρόνου, ο **Xavier GIZARD** καλεί το Πολιτικό Γραφείο να εκφράσει τη γνώμη του αναφορικά με τα σχέδια συγγραφών υποχρεώσεων των ομάδων εργασίας «Εξωτερικών συνεργασιών» και «Έρευνας».

Η Christel LILJESTRÖM (Itä-Uusimaa / Επιτροπή Βαλτικής Θάλασσας) επιθυμεί να πληροφορηθεί για την χρονική διάρκεια της ομάδας «Εξωτερικών συνεργασιών», και ζητά διευκρινίσεις γύρω από τους δεσμούς που έχουν αναπτυχθεί με την οργάνωση των Ενωμένων Πόλεων και Τοπικών Κυβερνήσεων.

Ο Xavier GIZARD διευκρινίζει πως η ομάδα θα έχει ως αντικείμενο να εξετάσει τους τρόπους ενίσχυσης και συντονισμού των προτάσεων των Περιφερειών που εργάζονται με την ΓΔ Ανάπτυξης. Οι εργασίες θα γίνουν σε σύνδεση με την Ευρωπαϊκή Πλατφόρμα των Περιφερειακών και Τοπικών Αρχών για την Ανάπτυξη, μέλος της οποίας είναι και η CRPM, μαζί με ποικίλες άλλες οργανώσεις. Η προώθηση μίας ομάδας εργασίας με θέμα την εξωτερική συνεργασία αποτελεί ένα αίτημα πολλών Περιφερειών της CRPM.

Ο Ángel CORTADELLES (Generalitat de Catalunya) διευκρινίζει πως η ομάδα εργασίας θα είναι ανοιχτή σε όλες τις ενδιαφερόμενες Περιφέρειες και υπενθυμίζει τους βασικούς άξονες εργασίας της ομάδας που

περιγράφηκαν στη συγγραφή υποχρεώσεων. Η βασική επιδίωξη της θα είναι ο επηρεασμός των εξωτερικών συνδέσεων των ευρωπαϊκών Περιφερειών.

Η Annelie STARK (Västra Götaland) σημειώνει πως το FOGAR (Παγκόσμιο Φόρουμ Ενώσεων Περιφερειακών Αρχών) είναι ένα ευαίσθητο ζήτημα που έχει ήδη αποτελέσει αντικείμενο πολλών συζητήσεων, οι οποίες θα πρέπει να ληφθούν υπόψη από την ομάδα εργασίας και τη νέα Γενική Γραμματέα.

Ο Xavier GIZARD σημειώνει πως ο ρόλος της ομάδας δεν θα είναι να τροποποιήσει τις προτεραιότητες της CRPM. Θεωρεί αναγκαία τη συναλλαγή της Ευρωπαϊκής Επιτροπής με τις Περιφέρειες προκειμένου να βελτιωθούν οι ευρωπαϊκές πολιτικές σε θέματα εξωτερικής συνεργασίας.

Ο Reinhard BOEST (Mecklenburg-Vorpommern) εύχεται η ομάδα να είναι όσο το δυνατόν πιο ανοιχτή, και θυμίζει πως δεν έχει δοθεί εντολή στην CRPM για περαιτέρω ανάπτυξη των δραστηριοτήτων του FOGAR.

Η Christel LILJESTRÖM ζητεί να της παρασχεθούν διευκρινίσεις γύρω από την χρονική διάρκεια της ομάδας εργασίας. Την ίδια ώρα που εγκαινιάζεται μία νέα ομάδα με θέμα την έρευνα, θυμίζει το ενδιαφέρον που έχουν επιδείξει ποικίλες Περιφέρειες της Επιτροπής Βαλτικής Θάλασσας αναφορικά με τα ζητήματα αυτά, καθώς και την συμμετοχή τους στα θέματα που σχετίζονται με την καινοτομία.

Ο Xavier GIZARD σημειώνει πως οι ομάδες εργασίας της CRPM κατά κανόνα δεν έχουν κάποια προκαθορισμένη χρονική διάρκεια.

Ο Damien PÉRISSÉ (CRPM) διευκρινίζει πως οι δραστηριότητες της CRPM σε θέματα καινοτομίας προσανατολίζονται αυτή τη στιγμή σε μία συνδρομή στις προτάσεις της CRPM σχετικά με το μέλλον της περιφερειακής πολιτικής. Τα ζητήματα που σχετίζονται με την έρευνα είναι πολυάριθμα και απαιτούν τη σύσταση μίας ξεχωριστής ομάδας εργασίας, για την οποία ποικίλες Περιφέρειες της Βαλτικής έχουν επίσης εκδηλώσει το ενδιαφέρον τους. Πέρα από αυτό, πραγματοποιούνται ανταλλαγές με τις Γεωγραφικές Επιτροπές, προκειμένου να αναπτύσσουν δικές τους πρωτοβουλίες στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας.

Η Gunn Marit HELGESEN υπογραμμίζει πως έχουν ήδη πραγματοποιηθεί κατ' επανάληψιν συζητήσεις με θέμα το FOGAR και η εμπλοκή της CRPM σε αυτό δεν έχει αυξηθεί. Πρέπει να επιβεβαιωθεί πως η εμπλοκή αυτή κομμάτινεται μέσα στο πλαίσιο που έχει οριστεί σχετικά, χωρίς να το υπερβαίνει.

Ο Xavier GIZARD διευκρινίζει, όσον αφορά την οικονομική διάσταση του ζητήματος αυτού, πως θα πραγματοποιηθεί την 1^η Σεπτεμβρίου 2009 μία συνεδρίαση του FOGAR, προκειμένου να υιοθετηθεί ένας προϋπολογισμός ειδικά για το FOGAR. Το ίδιο θα γίνει, αντίστοιχα, για την περίπτωση του nrg4SD. Η εντολή που έχει δοθεί επομένως τηρείται.

Η Annelie STARK ευχαριστεί την **Gunn Marit HELGESEN** για την υπογράμμιση της τήρησης των αρχών αυτών, που αποτελούν τη βάση οποιασδήποτε σχετικής συζήτησης.

Ο Gordon SUMMERS μεταφέρει ένα ερώτημα που έθεσε ο Kevan LIM : η συγγραφή υποχρεώσεων της ομάδας Εξωτερικής συνεργασίας υποβάλλεται άραγε προς έγκριση στο Πολιτικό Γραφείο ;

Ο Xavier GIZARD απαντά πως ναι. Δύο σχετικά έγγραφα κατανεμήθηκαν : τα πρακτικά της συνεδρίασης Εξωτερική Συνεργασία, που πραγματοποιήθηκε στις 27 του περασμένου Απριλίου στη Βαρκελώνη, καθώς και η συγγραφή υποχρεώσεων αυτής της συγκεκριμένης ομάδας. Μόνο η συγγραφή υποχρεώσεων υποβάλλεται προς έγκριση.

Οι συγγραφές υποχρεώσεων για την έρευνα και τις εξωτερικές συνεργασίες εγκρίνονται.

Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΩΝ ΚΛΙΜΑΤΙΚΩΝ ΑΛΛΑΓΩΝ

Ο Xavier GIZARD υπενθυμίζει την πολυετή δράση της CRPM στον τομέα της καταπολέμησης των κλιματικών αλλαγών, ήδη από την Διάσκεψη Κορυφής του Γιοχάννεσμπουργκ το 2002, με την δημιουργία του nrg4SD. Έπειτα από την διεξαγωγή του περασμένου Οκτώβριου της συνόδου κορυφής του Σεν Μαλό, στην οποία η CRPM προσέφερε αμέριστη στήριξη, παραλήφθηκαν πολυάριθμες προσκλήσεις. Η CRPM, στο πλευρό άλλων οργανώσεων Περιφερειών, συμμετέχει ενεργά στην προετοιμασία της συνόδου κορυφής της Κοπεγχάγης, έχοντας ως στόχο την πλήρη αναγνώριση του ρόλου των Περιφερειών και των Πόλεων: με την ευκαιρία της διεξαγωγής της Γενικής Συνέλευσης του FOGAR τον Μάρτιο του 2009, και έπειτα από πρόταση του *Climate Group* και του nrg4SD, υιοθετήθηκε μία κοινή διαπραγματευτική βάση. Αυτό απαιτεί και μία έντονη εργασία κατάρτισης τροποποιήσεων.

Η Annelie STARK χαιρετίζει την ποιότητα της δράσης της CRPM και επιμένει στην σημασία της πρόληψης συμπληρωματικά με την προσαρμογή.

Ο Xavier GIZARD διευκρινίζει πως για την ώρα, μόνο μία λευκή βίβλος έχει δημοσιευτεί για την προσαρμογή. Ένα αίτημα για πιο δυναμική δράση στον τομέα της πρόληψης θα πρέπει να μεταβιβαστεί στην σουηδική Προεδρία, καθώς και στους ευρωπαϊκούς Οργανισμούς κατά τη διάρκεια της σουηδικής προεδρίας.

Η Gunn Marit HELGESEN σημειώνει πως οι κλιματικές αλλαγές αποτελούν ένα πρόβλημα ίσως ακόμη σοβαρότερο από αυτό της οικονομικής κρίσης, και ευελπιστεί πως η Ευρωπαϊκή Ένωση θα εντατικοποιήσει τη δράση της σχετικά.

Ο Poul MULLER (Midtjylland) εκτιμά πως η αντίδραση της Γενικής Συνέλευσης του Γκέτεμποργκ στην Λευκή Βίβλο δεν θα είναι έγκαιρη.

Ο Xavier GIZARD σημειώνει πως μία απάντηση στο περιεχόμενο της Λευκής Βίβλου θα αποσταλεί το συντομότερο δυνατόν. Επί του παρόντος, μόνο η Διαμεσογειακή Επιτροπή και η Επιτροπή Ατλαντικού Τόξου έχουν αποστείλει τις απόψεις τους στην Γενική Γραμματεία.

Η ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΗ ΤΩΝ ΔΙΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΔΙΚΤΥΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

Η Merli FEIXA (Gobierno de Aragón), εκπρόσωπος του Προέδρου της μικτής ομάδας εργασίας ΔΕΔ-Μ της CRPM, παρουσιάζει τα αποτελέσματα της συνεδρίασης της εν λόγω ομάδας και του ειδικά αφιερωμένου στο ζήτημα αυτό Επιστημονικού Συμβουλίου, που πραγματοποιήθηκε στις 16 και 17 Απριλίου στη Σαραγόσα. Εκεί καταρτίστηκε μία απάντηση της CRPM στην Πράσινη Βίβλο της Επιτροπής, η οποία απάντηση αποστάλθηκε στις 30 Απριλίου στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Στη βάση αυτή θα συνεχιστούν οι προβληματισμοί της CRPM σχετικά με τα ΔΕΔ-Μ, για να σφραγιστούν το πρώτο τρίμηνο του 2010 με την διεξαγωγή ενός κορυφαίου γεγονότος, υπό ισπανικής προεδρίας της ΕΕ.

Ο Patrick ANVROIN (CRPM) σημειώνει πως τελικά δεν θα πραγματοποιηθεί συνεδρία με θέμα τις μεταφορές στην Γενική Συνέλευση της CRPM. Η ομάδα μεταφορών θα συνεδριάσει στο Γκέτεμποργκ και ένα τεχνικό υπόμνημα θα καταρτιστεί ως τον Οκτώβριο. Στο περιεχόμενό του, θα διατηρηθούν ειδικότερα οι αρχικές ιδέες των θαλάσσιων λεωφόρων, ενώ θα δίνεται επίσης έμφαση στα λιμάνια και τις λογιστικές πλατφόρμες, καθώς και στην απαραίτητη συμφιλίωση των επιτακτικών αναγκών προσβασιμότητας και προστασίας του περιβάλλοντος. Το υπόμνημα θα διατηρήσει παραδείγματος χάριν στο περιεχόμενό του την ιδέα των μεγάλων πράσινων διαδρόμων. Πέραν αυτού, η Επιτροπή του Ατλαντικού Τόξου επιθυμεί να εντάξει τις Πόλεις στις εργασίες της. Τέλος, απευθύνεται κάλεσμα στην Επιτροπή των Νησιών και τις Εξόχως απόκεντρες Περιφέρειες, οι οποίες δεν είχαν εκπροσωπηθεί στις δύο τελευταίες συνεδριάσεις της ομάδας μεταφορών στην Σαραγόσα τον περασμένο Απρίλιο.

Ο Gordon SUMMERS ευελπιστεί πως η ευρωπαϊκή προσέγγιση θα δώσει μία μεγαλύτερη σημασία στην περιφερειακή οικονομική ανάπτυξη.

Ο Reinhard BOEST εκτιμά πως το παρόν κείμενο είναι ακόμη υπερβολικά γενικό. Εύχεται η CRPM να επιδείξει θάρρος θέτοντας ερωτήματα σχετικά με την καταλληλότητα των βασικών αξόνων μεταφοράς που έχουν καθοριστεί σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Υπενθυμίζει πως η Επιτροπή Βαλτικής Θάλασσας έχει καταρτίσει μία ομάδα με θέμα τις μεταφορές.

Ο Philippe BONNEAU (Κάτω Νορμανδία / Επιτροπή Ατλαντικού Τόξου) υπενθυμίζει πως ο προβληματισμός σχετικά με τις μεταφορές οφείλει να ενταχθεί σε μία ευρύτερη εργασία με θέμα την κρίση και την βιώσιμη ανάπτυξη. Η Επιτροπή του Ατλαντικού Τόξου, από την πλευρά της, συγκρατεί έξι βασικές ιδέες: τη στήριξη της ανάπτυξης ευρωπαϊκών δικτύων που θα πριμοδοτούν τους σιδηρόδρομους, τη συντροπικότητα, τη στήριξη της περιφερειακής ανταγωνιστικότητας, την καταπολέμηση των κλιματικών αλλαγών, τη βελτίωση της μεταφοράς των εμπορευμάτων μέσω σιδηροδρόμων ή θάλασσας, και τη βελτίωση των συνδέσεων μεταξύ Ατλαντικού Τόξου και κέντρου της Ευρώπης. Η επόμενη συνεδρίαση της ομάδας μεταφορών του Ατλαντικού Τόξου θα πραγματοποιηθεί την 1^η Ιουλίου 2009 στο Πουατιέ.

Ο Patrick ANVROIN διευκρινίζει πως οι εργασίες της CRPM σχετικά με τις μεταφορές πράγματι διεξάγονται σε σύνδεση με τον παγκόσμιο προβληματισμό για το μέλλον των περιφερειακών πολιτικών. Υπενθυμίζει επίσης πως το Συμβούλιο των Υπουργών Μεταφορών άσκησε πρόσφατα πίεση στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή προκειμένου τα υπάρχοντα σχέδια διευρωπαϊκών δικτύων να μην αποτελέσουν αντικείμενο επαναδιαπραγμάτευσης.

Η **Annelie STARK** ευχαριστεί και συγχαίρει την **Merli FEIXA** για την εισήγησή της.

Η ΠΡΑΣΙΝΗ ΒΙΒΛΟΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΚΟΙΝΗΣ ΑΛΙΕΥΤΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Ο **Xavier GIZARD** παρουσιάζει το γενικό πλαίσιο της αναθεώρησης της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (ΚΑΛΠ), που αποτέλεσε το αντικείμενο μίας Πράσινης Βίβλου (ΠΒ) της Ευρωπαϊκής Επιτροπής :

- Η μικτή ομάδα Αλιείας της CRPM, που συνεδρίασε στις 8 του περασμένου Ιουνίου στις Βρυξέλλες, ετοιμάζει μία τοποθέτηση που θα παρουσιαστεί κατά τη Γενική Συνέλευση του Γκέτεμποργκ και αποτελέσει την συνεισφορά της CRPM στην ΠΒ
- Ο κ. Φωκίων Φωτιάδης, Γενικός Διευθυντής της ΓΔ MARE της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, δήλωσε σχετικά πως αναμένει με ιδιαίτερο ενδιαφέρον την συνεισφορά των Παράκτιων Μη Κεντρικών Περιφερειών στην ΠΒ της ΚΑΛΠ. Εκτιμά πως υπάρχει ακόμη η δυνατότητα πρότασης νέων προσανατολισμών, θεωρώντας ωστόσο πως πρέπει να δοθεί έμφαση στην προστασία των παράκτιων ζωνών, στη σύνδεση μεταξύ θαλάσσιας πολιτικής και ΚΑΛΠ, καθώς και στην ενίσχυση του ρόλου των Περιφερειακών Γνωμοδοτικών Συμβουλίων (ΠΓΣ). Θεωρεί επίσης σκόπιμη την αντικατάσταση των κεντροποιημένων και αναποτελεσματικών για την προστασία των αποθεμάτων, υπαρχόντων μηχανισμών, από ένα εναλλακτικό μοντέλο που θα βασίζεται στην εμπιστοσύνη στους τοπικούς φορείς
- Το πρόγραμμα του δικτύου FAR-NET για το έτος 2010, στο οποίο συμμετέχει η CRPM, θα παρουσιαστεί στη Γενική Συνέλευση του Γκέτεμποργκ.

Η **Christel LILJESTRÖM** παρατηρεί πως το χρονοδιάγραμμα που προτείνει η Μικτή Ομάδα Αλιείας της CRPM δημιουργεί πρόβλημα, καθώς οι θερινές διακοπές θα εμποδίσουν ορισμένες Περιφέρειες να συνεισφέρουν πολιτικά στο ζήτημα αυτό.

Η **Enda BONNER** (Ντόνεγκαλ) εξηγεί πως οι μικρές ιρλανδικές βιομηχανίες αλιείας έκλεισαν και αδυνατούν να αναπτυχθούν εκ νέου, κυρίως λόγω της ασαφούς θέσης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με το μέγεθος των τρατών.

Ο **Philippe BONNEAU** υπενθυμίζει πως με την ευκαιρία της έλευσης του Επιτρόπου Borg στην Καν για το Πολιτικό Γραφείο της Επιτροπής Ατλαντικού Τόξου, η συζήτηση περιστράφηκε γύρω από διάφορες πλευρές του ζητήματος, όπως, συγκεκριμένα : το περιβάλλον, τους πόρους, την εναρμόνιση της διαχείρισης των αλιευτικών στόλων με μία ενεργητική και υπεύθυνη αλιεία, την τοποθέτηση των Περιφερειών στο πλαίσιο της διακυβέρνησης, τον έλεγχο και τον ρόλο της Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας, την διαφάνεια των αγορών. Συμφωνεί με την πρόταση μεγιστοποίησης του ρόλου των ΠΓΣ, και υπενθυμίζει σχετικά την ταυτόχρονη διεξαγωγή, στις 6 και 7 του ερχόμενου Ιουλίου, της συνεδρίασης της ομάδας αλιείας της Επιτροπής Ατλαντικού Τόξου (EAT) και της Γενικής Συνέλευσης του ΠΓΣ Νότου. Η Περιφέρεια της Γαλικίας, που συντονίζει τις εργασίες της ομάδας αλιείας της EAT, θα παρουσιάσει μία πρόταση απάντησης της EAT στην ΠΒ, ευελπιστώντας στην κατάρτιση μιας κοινής απάντησης EAT και ΠΓΣ Νότου.

Ο **Reinhard BOEST** διευκρινίζει πως η συζήτηση παρουσιάζει μεγάλο ενδιαφέρον για την Γερμανία, δεδομένου ότι η τοπική αλιεία της έχει δεχθεί ισχυρότατο πλήγμα. Η θέση της Γερμανίας αναφορικά με την ΠΒ ΚΑΛΠ θα διαμορφωθεί έπειτα από τις θερινές διακοπές. Προτεραιότητά της θα αποτελεί η βιωσιμότητα (καταπολέμηση της παράνομης αλιείας, ενίσχυση της διαφάνειας των αγορών και αντιμετώπιση του προβλήματος κλειδιού των πλεοναζόντων αλιευτικών στόλων).

Η **Mercedes GALLEGO PELEGRÍN** (Μούρθια) ανακοινώνει πως ο Πρόεδρος Ramón Luis Valcarcel Siso επιλέχθηκε ως εισηγητής της Επιτροπής Περιφερειών για την μεταρρύθμιση της ΚΑΛΠ. Μία πρώτη συζήτηση θα πραγματοποιηθεί κατά την σύνοδο Βιώσιμης Ανάπτυξης στις 30 του ερχόμενου Ιουνίου, ενώ θα ακολουθήσει και μία συνεδρίαση τον ερχόμενο Οκτώβριο στην Πολωνία. Η έκθεση θα υιοθετηθεί κατά την σύνοδο της ολομέλειας της Επιτροπής Περιφερειών τον Δεκέμβριο του 2009. Η Mercedes GALLEGO PELIGRIN θα επιθυμούσε να περισυλλέξει τις απόψεις των περιφερειακών και τοπικών αρχών σχετικά.

Ο **Xavier GIZARD** παραθέτει ορισμένα απαντητικά στοιχεία :

- Το χρονοδιάγραμμα της συνεισφοράς της CRPM στην Πράσινη Βίβλο ΚΑΛΠ διατηρείται ως έχει εφόσον οι εκπρόσωποι της Επιτροπής της Βαλτικής Θάλασσας συμφώνησαν με αυτό κατά την συνεδρίαση της μικτής ομάδας εργασίας Αλιείας. Προτείνει την μετάδοση του κειμένου μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και θυμίζει πως μπορούν να υποβληθούν προτάσεις τροποποίησης ως την διεξαγωγή της Γενικής Συνέλευσης

- Ο Josie Simpson, εκπρόσωπος των Νησιών Σέτλαντ και συντονιστής της μικτής ομάδας εργασίας Αλιείας, δεδομένης της αδυναμίας του να παραβρεθεί στις 29 Ιουνίου στην διεξαγωγή του διαρθρωμένου διαλόγου με τον Επίτροπο Borg, καλεί όσους θα είναι παρόντες στο γεγονός αυτό να επικοινωνήσουν με τον Francois Desrentes για την προετοιμασία της συμμετοχής της CRPM σχετικά
- Επιβεβαιώνει εκ νέου την πλήρη διαθεσιμότητα της CRPM για συνδρομή στη σύνταξη της έκθεσης του Προέδρου Valcarcel Siso
- Υπενθυμίζει πως ο κ. Φωκίων Φωτιάδης έχει δηλώσει κατ' αρχήν σύμφωνος να συμμετάσχει στην Γενική Συνέλευση του Γκέτεμποργκ.

Ο Patrick ANVROIN υπενθυμίζει πως η ομάδα Aquamarina θα συνεδριάσει στις 18 του ερχόμενου Ιουνίου, με θέμα την αναθεώρηση της ΚΑΛΠ, τις θαλάσσιες μορφές ενέργειας και τον απολογισμό του σχεδίου δράσης 2008-2009. Ένας καθηγητής του Πανεπιστημίου της Σεβίλλης, που θα αποτελέσει το σύμβουλο της ισπανικής Προεδρίας για τα θαλάσσια ζητήματα, θα παραβρεθεί στην συνεδρίαση αυτή.

Ο Reinhard BOEST υπενθυμίζει πως ο Πρόεδρος της ομάδας Aquamarina είχε προτείνει τη διεξαγωγή εργασιών με θέμα τα θαλάσσια επαγγέλματα. Μία σχετική συνεδρίαση θα πραγματοποιηθεί στις 17 του ερχόμενου Ιουνίου στις Βρυξέλλες. Οι Περιφέρειες Μούρθιας, Μίντιλαντ, Αμπερντήν, Μέκλεμπουργκ-Πομερανίας και Βρετάνης θα συμμετάσχουν σε αυτήν. Ο Reinhard BOEST εκφράζει ωστόσο τη λύπη του για την χαμηλή συμμετοχή και καλεί τα μέλη του Πολιτικού Γραφείου να παραβρεθούν στη συνεδρίαση. Γίνεται μία αναφορά σε ορισμένες ιδέες, όπως την δημιουργία ενός θαλάσσιου προγράμματος Erasmus για τους νέους και τους ενήλικους.

ΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ ΤΟΥ ΓΚΕΤΕΜΠΟΡΓΚ

Ο Xavier GIZARD παρουσιάζει το σχέδιο ημερήσιας διάταξης της Γενικής Συνέλευσης του Γκέτεμποργκ.

Ο Magnus ENGELBREKTSSON (Västra Götaland) καλωσορίζει το σύνολο των Περιφερειών της CRPM με την ευκαιρία αυτή και υπενθυμίζει πως :

- Οι ξενοδοχειακές κρατήσεις πρέπει απαραίτητως να γίνουν το συντομότερο δυνατόν λόγω της ταυτόχρονης διεξαγωγής ποικίλων εκδηλώσεων
- Η εκδήλωση αυτή θα ενταχθεί σε μία βιώσιμη και οικολογική πρωτοβουλία.

ΕΞΕΤΑΣΗ ΚΑΙ ΨΗΦΙΣΗ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΩΝ ΤΗΣ ΟΡΓΑΝΩΤΙΚΗΣ ΧΑΡΤΑΣ

Ο Xavier GIZARD παρουσιάζει τις δύο τροπολογίες της Οργανωτικής Χάρτας της CRPM

Η τροπολογία (άρθρ. 8.5) σχετικά με τον Γενικό Γραμματέα υιοθετείται ομόφωνα.

Η τροπολογία (άρθρ. 1.2 / 1.3) που προτείνεται από την Διαμεσογειακή Επιτροπή (CIM) σχετικά με το καθεστώς των μελών της νότιας όχθης της Μεσογείου γίνεται αντικείμενο συζήτησης :

Ο Gérard BODINIER (Προβηγκία-Αλπεις-Κυανή Ακτή / Διαμεσογειακή Επιτροπή) επεξηγεί το γενικό πλαίσιο της τροπολογίας αυτής. Υπενθυμίζει πως η CIM αποτελείται από Περιφέρειες των βόρειων και νότιων όχθων της Μεσογείου και πως οι Περιφέρειες του Νότου επί του παρόντος έχουν ιδιότητα συνδεδεμένων Περιφερειών. Κατόπιν πρότασης του Προέδρου, το Πολιτικό Γραφείο της CIM αποφάσισε ομόφωνα να τις εντάξει ως ενεργά μέλη της CIM. Η συμβολική και πολιτική, αναφορικά με τους εταίρους του Νότου, απόφαση αυτή, λήφθηκε :

- Από σεβασμό προς τις Περιφέρειες αυτές και προκειμένου να υπάρξει συνέπεια μεταξύ των ενεργειών και των διακηρύξεων της CIM
- Για την ύπαρξη ισοτιμίας (όπως στο πλαίσιο της ARLEM)
- Λόγω της πεποίθησης πως σε κάθε περιφέρεια πρέπει να αντιστοιχεί μία ψήφος.

Ο Gérard BODINIER θεωρεί πως η οικοδόμηση ενός ευρωπαϊκού χώρου αλληλεγγύης δύο μέτρων και δύο σταθμών αποτελεί αντίφαση και οπισθοδρόμηση σε σχέση με την συμφωνία των Κρατών γύρω από την συμμετοχή των περιφερειακών και τοπικών αρχών στην Ένωση για τη Μεσόγειο (ΕγΜ). Η απόφαση αυτή θα πρέπει επίσης να επιτρέπει την βελτίωση της δημοκρατικής διακυβέρνησης, πλαισιώνοντας τους εταίρους, αντί να πολλαπλασιάζει τους περιορισμούς και να επιβάλλει συγκεκριμένες αντιλήψεις. Η αλαζονική συμπεριφορά της ΕΕ πρέπει να αλλάξει και πρέπει να προωθηθεί η ΕγΜ μέσω των Περιφερειών, σε ένα χρονικό σημείο όπου αυτή αδυνατεί να προχωρήσει μέσα από τα Κράτη.

Η Annelie STARK παρουσιάζει την θέση των σουηδικών Περιφερειών. Οι τελευταίες αντιτίθενται στην τροπολογία αυτή και προτείνουν να διατηρηθεί ως έχει η Χάρτα αντικαθιστώντας την ονομασία «Ευρωμεσογειακή Συνεργασία» με την αντίστοιχη της «Ένωσης για τη Μεσόγειο».

Η Christel LILJESTRÖM ζητά να πραγματοποιηθεί μία πιο εκτεταμένη συζήτηση προτού ληφθεί οποιαδήποτε απόφαση.

Ο Henning GJELLEROD (Midtjylland) συμεριζεται τις απόψεις των κκ. Stark και Liljeström.

Η Marjatta VEIKAOJA (Ostrobothnia) φοβάται πως μία τέτοια τροποποίηση ενδέχεται να οδηγήσει μελλοντικά σε μία επικέντρωση της προσοχής στα μεσογειακά προβλήματα.

Ο Reinhard BOEST εκτιμά πως η επιλογή της CIM δεν πρέπει να επιβληθεί στο σύνολο της CRPM.

Η Maria LEAL MONTEIRO στηρίζει την πρόταση της CIM. Θεωρεί πως θα είναι χρήσιμη για την ενίσχυση της διαδικασίας της Βαρκελώνης και την σταθεροποίηση της ειρήνης σε αυτήν την γεωγραφική περιοχή.

Η Gunn Marit HELGESEN προτείνει να αναβληθεί η απόφαση σχετικά με αυτήν την τροπολογία και να πραγματοποιηθεί σχετική συζήτηση στους κόλπους των διαφόρων Γεωγραφικών Επιτροπών. Έπειτα από τις συμβουλευτική διαδικασία, θα αποφασιστεί αν θα υποβληθεί ή όχι η τροπολογία αυτή στην ημερήσια διάταξη του Πολιτικού Γραφείου του Γκέτεμποργκ την 1^η Οκτωβρίου 2009. Το Πολιτικό Γραφείο της 1^{ης} Οκτωβρίου θα αποφασίσει στη συνέχεια αν θα υποβληθεί ή όχι η τροπολογία στην ημερήσια διάταξη της Γενικής Συνέλευσης της 2^{ης} Οκτωβρίου.

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Ο Xavier GIZARD παρουσιάζει τον απολογισμό των λογαριασμών 2008 και την πρόοδο των λογαριασμών του 2009.

Η έκθεση του Ελεγκτή αναφορικά με τους ετήσιους λογαριασμούς της CRPM ως την 31^η Δεκεμβρίου 2008 υιοθετείται ομόφωνα από το παρόν Πολιτικό Γραφείο, με συνολικά έσοδα ύψους 3.264.455 € και συνολικές δαπάνες ύψους 3.295.874 €. Έπειτα από υπολογισμό των έκτακτων εσόδων και δαπανών, των προμηθειών και των ειδικών πόρων, το τελικό αποτέλεσμα παρουσιάζει ένα αρνητικό υπόλοιπο ύψους 28.637 €. Το Πολιτικό Γραφείο εγκρίνει ομόφωνα τους λογαριασμούς 2008 και θα προτείνει την επικύρωσή τους κατά τη διάρκεια της Γενικής Συνέλευσης του Γκέτεμποργκ.

Ο Xavier Gizard σημειώνει πως το σχέδιο προϋπολογισμού 2009 εκτελείται σύμφωνα με τις προβλέψεις.

ΕΞΕΤΑΣΗ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΑΙΤΗΣΕΩΝ ΕΝΤΑΞΗΣ

Ο Xavier GIZARD παρουσιάζει τις υποψηφιότητες των Περιφερειών της Βρέμης (DE) και της Τραπεζούντας (TR). Οι υποψηφιότητες εγκρίνονται ομόφωνα.

Ο Philippe BONNEAU, έπειτα από την αίτηση ένταξης του Ευρωπαϊκού Ομίλου Εδαφικής Συνεργασίας (ΕΟΕΣ) Duero-Douro στην ΕΑΑ, ρωτά αν οι ΕΟΕΣ μπορούν να αποτελούν μέλη της CRPM.

Ο Xavier GIZARD εκτιμά πως ένας τέτοιος φορέας μπορεί να έχει ρόλο παρατηρητή, ωστόσο η ιδιότητα του μέλους οφείλει να προορίζεται αποκλειστικά για τις περιφερειακές αρχές, όπως ορίζει το καταστατικό.

ΕΠΟΜΕΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ

Το Γραφείο δέχεται την πρόσκληση της Αστούριας για τις αρχές 2010 και ευχαριστεί τον Πρόεδρό της. Επιβεβαιώνει εκ νέου την αποδοχή της πρόσκλησης του Τρομς για τον Ιούνιο του 2010.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

Η Gunn Marit HELGESEN κλείνει τις εργασίες και ευχαριστεί θερμά την περιφέρεια της Οδησσού για την φιλοξενία της.